

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du portant modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services publics régionaux de Bruxelles	Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van ... houdende wijziging van de Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 betreffende de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel
Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, §1 ^{er} , modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État;	Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op het artikel 40, § 1, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services publics régionaux de Bruxelles;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 betreffende de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 6 mars 2019 ;	Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 6 maart 2019 ;
Vu le test d'égalité des chances.	Gelet op de Gelijke kansentest.
Vu le protocole n° 2020/2 du 9 juin 2020 du Comité de Secteur XV ;	Gelet op de protocol nr. 2020/2 van 9 juni 2020 van het Sectorcomité XV ;
Vu l'avis n° ... du Conseil d'Etat, donné le ... en application de l'article 84, § 1 ^{er} , 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies nr. ... van de Raad van State, gegeven op ... met toepassing van artikel 84, § 1, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,	Op voorstel van de Minister bevoegd voor Openbaar Ambt;
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête :	Besluit :
CHAPITRE Ier. - Modifications de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services publics régionaux de Bruxelles.	HOOFDSTUK I. - Wijzigingen aan het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 betreffende de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel.

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>Article 1. Dans l'article 9, §5, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services publics régionaux de Bruxelles, les mots « statutaires ou » sont supprimés.</p>	<p>Artikel 1. In artikel 9, §5, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel worden de woorden " statutaire of " geschrapt.</p>
<p>Art. 2. L'article 14 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 14. Les membres du personnel contractuel bénéficient des mêmes congés que ceux prévus aux chapitres III, V et VIII du titre VII du Livre Ier du statut, pour autant que ce régime soit plus favorable que celui prévu par loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail et les lois particulières.</p> <p>Ces congés sont octroyés selon les modalités applicables au personnel statutaire.</p> <p>Pour ce qui concerne le chapitre III du statut, le départ anticipé à la pension à mi-temps ne s'applique pas.</p> <p>Pour ce qui concerne le chapitre V du statut, lorsque le membre du personnel contractuel est en absence pour maladie, autre que professionnelle, ou accident, autre qu'accident de travail ou sur le chemin du travail, et que la durée de l'assimilation, visée à l'article 43, alinéa 1, 2° et 3° de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, est dépassée, les absences donnent lieu à une réduction proportionnelle du congé de vacances. »</p>	<p>Art. 2. van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>"Art. 14. De contractuele personeelsleden genieten dezelfde verloven als degene bepaald in de hoofdstukken III, V en VIII van titel VII van Boek I van het statuut, voor zover deze regeling gunstiger is dan die bepaald bij de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en de bijzondere wetten.</p> <p>De verloven vermeld in de voorgaande leden worden toegekend volgens de voor de ambtenaren bestaande regeling.</p> <p>De bepalingen met betrekking tot de halftijdse vervroegde uittreding voorzien in hoofdstuk III van het statuut zijn niet van toepassing.</p> <p>In het geval het contractueel personeelslid afwezig is wegens ziekte, uitgezonderd door beroepsziekte, of wegens ongeval, uitgezonderd in het geval van een arbeidsongeval of een ongeval op de weg van of naar het werk, en de duur van de gelijkstelling voorzien in artikel 43, eerste lid, 2° en 3° van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers werd overschreden, leidt zijn afwezigheid tot een vermindering in evenredige mate van de jaarlijkse vakantie bepaald in hoofdstuk V van het statuut. "</p>
<p>Art. 3. Dans l'article 16, alinéa 2, du même arrêté, les mots « du service fédéral de santé administratif » sont remplacés par les mots</p>	<p>Art. 3. In artikel 16, lid 2, van hetzelfde besluit worden de woorden "van de Federale Administratieve Gezondheidsdienst"</p>

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

« de l'Administration de l'expertise médicale ».	vervangen door de woorden "van het Bestuur van de Medische Expertise".
CHAPITRE II. - Dispositions transitoires	HOOFDSTUK II. - Overgangsbepalingen
Art. 4. Les procédures d'engagement pour lesquelles le ou les emplois ont été déclarés vacants avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sont poursuivies sur la base des dispositions qui leur étaient applicables avant cette date.	Art. 4. De indienstnemings-procedure voor de betrekkingen die vacant verklaard werden voor de inwerkingtreding van dit besluit worden voortgezet op basis van de bepalingen die op deze procedure van toepassing waren voor deze datum.
CHAPITRE III. - Dispositions finales	HOOFDSTUK III. - Slotbepalingen
Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au Moniteur belge.	Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de maand van de publicatie ervan in het Belgisch Staatsblad.
Art. 6. Le ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 6. De minister bevoegd voor het Openbaar Ambt wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le ... 2020.	Brussel, ...2020.
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional,	De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

R. VERVOORT



Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel

S. GATZ